

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE COMPOSTELA



**PUNTOS DE SUSCRIPCION**

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los corresponsales.—Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionales y por adelantado.—El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

OFICINA, RUA NUEVA, 16.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, psgo adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

## El imperialismo y la opinión en Inglaterra

Descubrir el verdadero estado de la opinión pública en un asunto nacional es empresa difícil, pues son tan complejas á veces sus manifestaciones, y aún éstas contradicen con tanta frecuencia, que resulta muy expuesto á error querer reflejar el estado de ánimo de un pueblo, cuando no se puede fundar en indicios indubitables que lo determinen. Esto no obstante, el estado actual de la opinión pública en Inglaterra es de tan manifiesto cansancio, que no se puede dudar de la fatiga irritación en que se halla hoy el espíritu británico.

Las evidentes señales de ese decaimiento las puede apreciar cualquiera, pues á diario las refleja en sus columnas la prensa inglesa. Y en realidad no les falta motivo á los ingleses para estar enormemente cansados de esa infuca guerra que tan injustamente sostienen en el Sud de África y que tantos y tan grandes sacrificios les cuesta en hombres y dinero, y que al final no les ha de proporcionar ni honra ni provecho.

El espíritu público en Inglaterra empieza á reaccionar y á darse cuenta de que no es tan fácil, como se creyera al principio, privar de su independencia á las Repúblicas de Africa del Sud; el imperialismo es acogido ya con menos entusiasmo que en sus primeras etapas, y políticos y prensa se quejan sin rebozo de lo que ocurre y piden que se ponga fin á un estado de cosas que pudiera traer serios compromisos á la nación.

Mr. Gladstone, hijo del célebre jefe del partido liberal inglés, puso de manifiesto en reciente discurso pronunciado en Leeds, la decadencia mercantil y política de la Gran Bretaña, afirmando que el actual Gobierno no disfruta ya de la confianza del país; Mr. Gibson Bowles, diputado ministerial, publica en «The Times» una interesantísima carta, en la que critica acerbamente al Gabinete Salisbury dice que «el pueblo inglés se siente chasqueado y no sufrirá por más tiempo tan vergonzosa atentación de indolente indiferencia ó de petulante cinismo.» De igual opinión es Mr. Asquith, leader del partido liberal inglés, expresada en el discurso que pronunció en Ladybrant, con motivo de la reunión anual de la Asociación liberal inglesa.

«The Standard», «The Times» y otros periódicos de igual ó parecida influencia en la opinión, dicen que «es necesario terminar de una vez, pues se prolonga demasiado tal estado de cosas que perjudica seriamente al comercio y á la nación, que ve agotarse sus fuerzas y recursos.»

Este estado de la opinión inglesa revela bien claramente que Inglaterra empieza á arrepentirse de haber emprendido esa guerra.

## De todas partes

### La captura de Musolino

Confirma los telegramas de Roma la captura del famoso bandido Musolino, que desde hace años tenía atormentada la Calabria.

Musolino, que había logrado esquivar hasta ahora la persecución de las numerosas fuerzas de policía enviadas en su seguimiento, fué capturado, por casualidad, al intentar embarcarse en Ancona para América, Al advertir los carabinieri la presencia del

individuo, cuyo aspecto les pareció sospechoso, sobre todo al ver que trataba de ocultarse, le dieron el alto; pero el viandante, en lugar de detenerse y dejarse interrogar por los guardias, escapó, perseguido por estos, que al fin lograron darle alcance y detenerle, no sin que el sospechoso ofreciera la mayor resistencia y se entablara una empeñada lucha.

Registrado é identificado después por varias personas que personalmente le conocían resultó ser Musolino.

Debidamente amarrado y custodiado se le condujo á la cárcel, á disposición de las autoridades judiciales, encerrándosele en un calabozo especial para evitar su evasión.

El suceso ha producido gran sensación, y es objeto de plácemes el gran servicio prestado por los carabinieri que capturaron á Musolino, pidiéndose para ellos una recompensa.

### El Nuncio de S. S. en Madrid

«The Daily Graphic» publica un telegrama de su corresponsal en Roma, diciendo que en breve volverá á encargarse de su puesto el Nuncio de Su Santidad en Madrid, llevando instrucciones terminantes para combatir con toda energía la propaganda de la causa carlista.

Otros despachos de Roma nada dicen sobre el particular. Los órganos del Vaticano guardan también silencio. La noticia merece por lo tanto confirmación.

### D. Carlos y el Gobierno italiano

«La Liberté», de París, ha publicado un telegrama de Roma manifestando que el Gobierno italiano tiene la intención de notificar á D. Carlos que es imposible que continúe residiendo en Italia.

Se añade que el ministro del Interior ha recibido informes de que el Pretendiente celebra frecuentes conciliábulos con jefes carlistas procedentes de España, y que la prolongación de la permanencia de D. Carlos en Italia comprometería las buenas relaciones que se desean guardar con España.

«El Imparcial» ha recibido también un telegrama de Roma, en el cual se dice que el Gobierno italiano invitará á D. Carlos para que abandone aquel territorio.

### Los católicos austriacos

El periódico «Vaterland», órgano del arzobispado de Viena, anuncia que á principios de Noviembre se verificará en dicha capital una gran manifestación de los católicos de Austria.

Tomarán parte en la misma los arzobispos obispos, cardenales, y casi todas las personalidades de la aristocracia austriaca.

Los concurrentes á la manifestación celebrarán un congreso para discutir, entre otros asuntos, los medios que han de emplearse para evitar el movimiento de ruptura con Roma.

La «Katholische Schulverein» celebrará al mismo tiempo, bajo la presidencia del Príncipe heredero Francisco Fernando de Este, sus proyectadas sesiones.

### Presupuestos de marina

Con la adquisición de nuevas colonias, los gastos de la marina han aumentado de una manera considerable en los Estados Unidos.

Según el presupuesto que se acaba de publicar, se fijan dichos gastos en cerca de 500 millones de francos (más de la mitad del presupuesto total de España).

Es de advertir que en 1898 á 1899 el presupuesto del ministerio de Marina era de 300 millones de francos.

Resulta, por lo tanto, un aumento de 200 millones.

### Las licencias de los diputados

El Sr. Silvela (D. Eugenio) tiene el propósito de formular una pregunta al Gobierno, recordando en ella el cumplimiento del artículo del reglamento del Congreso, que exige á los diputados que se ausenten de Madrid por más de ocho días, estando las Cortes abiertas, solicitar de la Mesa de la Cámara la correspondiente licencia.

### El cadaver del duque de Alba

Cumpliendo una cláusula del testamento otorgado por el Duque de Alba en 1884, en la cual disponía que si fallecía en el extranjero fuera trasladado inmediatamente su cadaver á España, serán traídos sus restos dentro de pocos días para darles sepultura en el panteón de familia, en Loeches.

Este panteón se encuentra en el convento de Carmelitas que allí existe.

En este panteón descansan los restos de los padres del duque que acaba de fallecer y los del conde duque de Olivar, entre los de otros ascendientes.

Del traslado del cadaver á España, después de su embalsamamiento, se ha encargado el primer secretario de la legación española en Washington, Sr. Riaño, amigo de la casa.

Saldrá el cadaver en uno de los primeros vapores que hagan la travesía; pero no podrá llegar á España antes de doce días.

Probablemente la duquesa de Alba y sus hijos saldrán á recibir los restos al primer puerto en que toque el buque que los conduzca, para acompañarlos después á Madrid.

### En la Bolsa de Bilbao

De la «Revista de Economía y Hacienda» tomamos los siguientes párrafos que demuestran la triste situación porque atraviesa la plaza de Bilbao.

Dicen así: «La situación bursátil se agrava. La crisis de nuestro mercado es cada día más vigorosa, más intensa. El dinero queda parado, retraído, desconfiado; la oferta decaída, sin ánimos, y especulador sin fuerzas ni elementos para cazar diferencias.»

La crisis que algunos creyeron rápidamente conjurada ha vuelto á arreciar en cuanto se ha intentado volver á las pasadas locuras. Empieza á calificarse de una manera harto elocuente las hazañas de los «company y promoters». Entre la gente honrada se usan términos que no podemos reproducir, porque caen de lleno dentro del Código penal. ¿Qué puede proponerse esta gente que continúa lanzando filiales cuando sabe que no hay dinero en la plaza? Los Bancos más serios de Bilbao se aperciben á cerrar su bolsa á estos audaces. Por ahora elevan el descuento al 6 por 100, conservando para las letras comerciales ó efectos de plaza á plaza el tipo anterior de 3 1/2 por 100. Esta elocuente declaración de guerra á muerte al agio escandaloso les da derecho á la vida. Hay que sufrir por hambre á los que comprometen seriamente el progreso económico de Bilbao. Nada de transacciones cobardes. Si es preciso, élévase el descuento al 10 por 100 y bórrese á los «company promoters» de las listas de crédito.»

## Sección Oficial.

### LA GACETA

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

Gracia y Justicia.—Anunciando hallarse vacante el registro de la Propiedad de Leguardia.

Guerra.—Relaciones de retiros y pensiones concedidas por este ministerio.

Gobernación.—Reales órdenes resolutorias de expedientes relativos á suspensión de varios Ayuntamientos.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Real decreto nombrando director del Museo Nacional de Pintura y Escultura á don José Villegas y Cordero.

Reales órdenes de personal.

Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.—Reales decretos de personal.

Otro declarando oficialmente constituida la Cámara agrícola de Tarazona.

—Otro aprobando el proyecto de nuevas defensas de los saltos del Canal de derivación del Guadalquivir.

—Otro disponiendo se proceda á la reforma del alumbrado y vallamiento de las costas españolas.

### BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Relación de las clases é individuos de tropa que fueron del primer batallón expedicionario á Cuba y no han solicitado sus alcances; real orden circular de guerra reproducida de la «Gaceta» del 12; edictos judiciales; subasta de consumos en Castro; exposición de repartimientos en Santiso, Oleiros, Corcubión, Abegondo y Camariñas.

## Santiago

Ha sido dada de alta en el instituto Pedreira, de Santiago, la niña María Vales Porto, que había sido mordida por un perro hidrofobo en la Coruña.

Las estancias de veengadas importan 75 pesetas, que deberá satisfacer el municipio.

El día 6 del próximo mes de Noviembre se dará principio á una Santa Misión en la iglesia parroquial de San Jorge de Codeseda bajo la dirección de los Revdos. PP. Pasionistas de Bilbao.

El presidente de la Audiencia; cumpliendo lo dispuesto en Real orden de 8 del corriente, ha dirigido una circular á los jueces de instrucción para que estos á su vez cuiden de que los municipales exijan la documentación suficiente á todos aquellos agentes que intervengan en el cobro de alcances de los soldados fallecidos en Ultramar, toda vez se observa que obtienen, sin justificarlo debidamente, resultados satisfactorios en las demandas que interponen contra padres de herederos de aquéllos, sobre retención de honorarios, ya que estas demandas y reclamaciones absorben gran parte, si no la totalidad, de los mismos alcances.

En el Boletín Oficial del Arzobispado se anuncia la provisión de una capellanía, con el cargo de organista, en la Colegiata de Iria Flavia.

Ha salido para el correccional de Santiago, donde extinguirá la condena de seis años y tres meses de prisión, José García Martínez.

Han sido nombrados: Maestro interino de la escuela del Hospicio de Ferrol, D. Luis Coreijo León, y D. José Corral López de la incompleta de Rvadeume, en la Capela.

La bala tirada con mano segura hirió á la cabra entre los dos ojos. El animal no dió más que un salto, después cayó al suelo inanimada, muerta.

—¡Oh! Luis, la habéis matado—exclamó indignada la señora Marcelin por tan inútil crueldad.

Luis soltó una carcajada.

—Es preciso convenir en que apunto de una manera admirable... no mato nunca, no...

No pudo terminar.

Un grito prolongado y salvaje le interrumpió, y en el mismo instante una jovencita se precipitó sobre el cuerpo inmóvil de la cabra.

—¡Blanquita, Blanquita!—llozaba la pobre criatura desesperadamente.

Si el rayo hubiese caído de repente á sus pies, no hubiese producido un terror mayor á Luis y á Enriqueta que el que produjo la presencia de aquella niña.

Se habían levantado de repente y se miraban llenos de estúpido, á la cual más pálidos y con los ojos desmesuradamente dilatados.

—¿Qué habían visto para asustarse de semejante modo?

En la moribunda claridad del crepúsculo vieron una niña de unos ocho ó nueve años próximamente. Estaba muy pálida, y era delgada y delicada. Sus largos cabellos rubios flotaban en desorden sobre su espalda infantil.

Su vestido, de tela grosera, no se diferenciaba en nada al que llevaban las niñas de las cercanías.

Pero alrededor del cuello de la niña se atrollaba un collar de perlas negras, que contrastaba de una manera extraña con su aspecto rústico.

Aquel collar... ¿Sería posible?...

Mirad fijaos bien en el rostro de la niña—murmuró Luis con voz ahogada.

Los últimos rayos del sol iluminaban de lleno y daban un fantástico relieve al rostro de la niña resucitada.

—El aire de los Kermarión—dijo la señora Marcelin á su vez muy turbada.—Una de mis abuelas, siendo niña, creo que sirvió de modelo para ese cuadro, y ese parecido era...

—¡Oh! ¡qué extraño parecido!—exclamó.

Luis que no la escuchaba ya, se diría...

No terminó.

—Luis, ¿en que pensáis?—balbuceó la señora Marcelin, presa á su vez de la agitación de su amante.

Pero él, alargando el brazo y señalando con el dedo exclamó:

—¡Angela de Kermarión!

Antes de salir, Luis de Vileré palpó su bolsillo y se aseguró de que tenía su revólver.

Era una precaución que no olvidaba nunca, obedeciendo, según decía, á que no se debe dejar nunca de tener prudencia y que hay que prever siempre los peligros repentinos.

Los dos amantes atravesaron el parque y se internaron bastante en el bosque.

La tarde estaba magnífica, la brisa acariciadora, el aire templado y el todo impregnado de un agradable y vivificante olor á musgo, y yerba húmeda y de setas.

El bosque estaba adornado con todos los esplendores que da la proximidad del otoño, cuando los árboles revisten con tonos brillantes sus hojas próximas á caer.

Los ojos se recreaban agradablemente con aquellos reflejos rojos, dorados y anaranjados.

Luis que había vivido siempre en las poblaciones, odiaba

El núm. 41 de la revista ilustrada «Arte y Letras» que hoy se puso á la venta es excelente así por el texto como por los grabados que contiene.

Días pasados se perpetró un robo en la casa que en Melill posee don Manuel Buján Sánchez.

Los ladrones penetraron por una ventana y una vez dentro de la vivienda, se apoderaron de 240 pesetas, varias botellas de vino y ropas.

De las averiguaciones practicadas por la Guardia civil, resultó la captura de Pedro Pintos Vázquez, sobre quien recaen sospechas de que sea el autor del robo.

Por la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han reclamado nuevamente las copias de sus títulos administrativos á los maestros de la escuela de Cardeiro (Boimorto), D. Leonardo Rodríguez, de la de Calons (Arzúa), doña Dominica Pérez Arguis; de la de Figueirado (Cesuras), doña Angela Egote; para la de Maroñas (Mazaricos), D. Juan José Remesar; de la de Santiago (Padrón), D. José Trillo; de la de Gorguelos (Tordoya), doña Juana Carameño Gorguelos; de la de Valencia (Coristanco), doña Florinda Jamardo, y de la de Armental (Vilasantar), doña Bienvenida Albán.

En los juegos florales de Zaragoza ha obtenido mención honorífica, en el premio Calicis, el laureado poeta don Enrique Labarta Posa, por una composición titulada «A foliada».

Mañana aparecerá en el «Boletín Oficial» la convocatoria para elecciones municipales en la provincia.

Los maestros de la provincia de Segovia han enviado un mensaje de felicitación y gracias al señor conde de Romanones por el celo que ha desplegado en pro del magisterio español.

Por el Gobierno civil se ha oficiado á los alcaldes de Enfesta, Oso y Arzejo para que hagan efectivas las multas impuestas á varios vecinos de aquellos ayuntamientos por usar armas de fuego sin licencia.

A las diez de la mañana de hoy detuvieron los agentes municipales á dos mujeres que en la plaza promovieron un fenomenal escándalo.

Suscrito por el presidente Sr. Paraiso y por el secretario Sr. Alba, ha publicado la Unión Nacional una circular para las próximas elecciones municipales, de la cual adelantamos oportunamente un extracto telegráfico hecho por nuestro corresponsal en Madrid.

El documento de referencia aconseja á los partidarios de la Unión Nacional acudir á los comicios, con el fin de llevar á los municipios los principios regeneradores que constituyen el credo político del mencionado partido.

La matanza de reses habida en el macello fué de tres vacas y 18 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.273 kilos de carne.

De la mejor clase que se fabrica en Suiza se recibió en el comercio de Emilio Pombo **Queso Gruyer** en piezas de 140 kilos.

En defensa del proyecto sobre frecogida de la moneda de plata, dijo en el Congreso el Sr. Ferrer y Vidal lo que constituye su mayor censura, esto es, que no se sabe cuando se hará, en qué forma se hará ni en qué cantidad.

Pues entonces, ¿qué objeto tiene el proyecto de ley si no se piensa en cumplirlo? Por eso resulta incontestados los argumentos que expuso el Sr. Omsa contra el proyecto, porque ó es anodino ó tiene consecuencias que no puede soportar el presupuesto de gastos.

Hoy se recibió en Santiago la noticia de que ha fallecido en Cesures la virtuosa señora doña Jesusa Novo Falde viuda de Sierra.

Su muerte será generalmente sentida en Cesures como lo es en Santiago donde gozaba de muchas simpatías.

Caritativa en extremo sembraba el bien á su alrededor, enjugando muchas lágrimas. La importante casa de comercio que llevaba su nombre tiene en esta ciudad gran número de relaciones.

El funeral de entierro, que mañana se celebrará en Cesures, será extraordinariamente concurrido testimoniándose de este modo lo mucho que se le quería á la finada y la parte que se toma en el dolor que en estos momentos experimenta su distinguida familia, á la cual le testimoniamos nuestro pésame.

Publica la «Gaceta» el plan de preparación extraordinaria de las carreteras del Estado que habrá de realizarse en el término de tres años, incluyendo en el presupuesto de cada uno de ellos cuatro millones de pesetas, con destino exclusivo á esta atención y sin perjuicio del servicio ordinario de conservación y reparación de las mismas.

En dicho plan corresponde á las provincias gallegas:

La Coruña.—Puente Rábade á Ferrol, cuyo presupuesto de contrata es 39.515 pesetas, y La Coruña á Finisterre 37.950.

Lugo.—Castro Caldelas á Quiroga, 25.000 pesetas, y Pousada del Brollón á Oense y Rábade á Ferrol, 25.000.

Orense.—Vilacastán á Vigo, 25.000 pesetas.

Pontevedra.—La Coruña á Pontevedra, pesetas 111.442; Pontevedra á Camposancos, 143.867, y Ensanacha del puente sobre el Umiá, en Caldas, 30.500.

Ayer, á las cinco de la tarde, celebró la Sociedad de ebauistas Junta general ordinaria.

La Sociedad de canteros celebrará hoy á las siete de la noche, Junta general ordinaria para tratar de varios asuntos concernientes á dicha Sociedad.

Si grande ha sido el éxito obtenido por el primer número de la revista «Actualidades», mayor será el que logre el segundo que se pondrá á la venta el próximo martes.

Información de la casa del «Heraldo de Madrid», del «Vampiro de París»; originales artísticos y literarios de reputadas firmas; tres planas dedicadas al «Teatro de la Comedia» con los retratos de los artistas de esta compañía; una plana de música de la zarzuela «Juguero chico» y retrato de los autores; tres planas de «Toros», con la reseña de las corridas en Zaragoza; modas y curiosidades: retrato de Matilde Pretel y un

pliego de la sugestiva novela «Historia de un hombre contada por su esqueleto», hacen de «Actualidades» el periódico más ameno y más barato de España.

Diez y ocho páginas, papel couche, profusión de grabados 15 céntimos.

CAFE REGIONAL

A las nueve de la noche dan principio los conciertos en el Salón del Café, por el conocido Quinteto Valverde.

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 239 correspondiente al día 19 se inserta una Real orden del ministerio de la Guerra, referente á los individuos de tropa pertenecientes al primer Batallón expedicionario á Cuba del Regimiento Infantería de Guadalupe, de guarnición en Valencia, que no han solicitado sus alcances, en la cual aparece José Quintana Antelo, vecino de Santiago, quien deba dirigir instancia á dicho cuerpo, en reclamación de aquellos, que ascienden á 827'45 pesetas.

Ha salido para Palencia, á donde va destinado, el jesuita P. Díaz.

En la dirección de la Congregación de San Luis, le sustituye interinamente el padre Garnica.

Ayer, á las once y media de la noche se presentó en la plaza de Alfonso XII el joven José Turres Lema, vecino del lugar de San Payo del Monte con dos heridas producidas según manifestación del mismo, por seis sujetos que penetraron violentamente dentro de su casa con el fin de maltratar á su madre.

El herido, después de practicada la cura pasó á su domicilio.

Uno de los individuos citados, de cuyo hecho se dice es autor, ha sido detenido íntegramente.

De este hecho se dió conocimiento al Juzgado.

ECONOMIA VERDAD

Paquetes con veinte pastillas de buen chocolate á 5 y 6 reales. La Pajarita (Jarvanes, 10.)

Los alumnos de Derecho de las Iglesias (D. Dalmacio) y Po e Villalga, han obtenido premios de libros en el certamen organizado por el Ateneo Escolar jurídico Compostelano.

La rebaja del cupo

Los padres de reclutas del reemplazo de 1901 han elevado á las cortes una exposición, pidiendo:

1.º Que desde el próximo verdadero año el alistamiento se practique en la anualidad que los mozos cumplen veinte años de edad, verificándose la incorporación y destino á Cuerpo en el mes de Marzo siguiente, ó sea cuando cumplen veintinueve.

2.º Que para la fijación del cupo anual se tenga en cuenta la cifra á que asciende el Ejército activo permanente, sin que en tiempo de paz pueda exceder aquél de la tercera parte de la cifra de éste.

3.º Que el plazo para redimirse á metálico dure hasta diez días antes de la concentración y destino á cuerpo.

4.º Declarada guerra civil ó internacional, quedarán terminantemente prohibidas la redención á metálico, la sustitución que disfruta como fuere la provincia de Navarra

y las excepciones de todas clases, excepto las producidas por impedimento ó defecto físico.

5.º Queda ratificada la autorización que el párrafo segundo del art. 9.º de la ley de Reclutamiento concede al señor ministro de la Guerra para llamar á filas, con el fin de recibir instrucción, á los reclutas en depósito (redimidos, sustituidos, excedentes de cupo, excluidos, etc.).

La virtuosa señorita Dolores Novoa Susó de cuya marcha de esta ciudad para un convento del Sagrado Corazón de Jesús de Salamanca dimos cuenta días pasados, después de haber cumplido el tiempo reglamentario, tomó el hábito de novicia.

Tuvo á su cargo la plática el ilustrado jesuita R. P. Cuadrado muy conocido en esta ciudad por haber predicado diferentes veces en la iglesia de San Agustín.

Ayer falleció en esta ciudad y hoy fué conducido su cadáver al cementerio el que en vida se llamó D. Felipe Sainz, persona muy conocida y apreciada en esta ciudad.

A su hermano D. Dámaso y demás familia les enviamos nuestro pésame.

VACANTES

Secretario.—Plaza de secretario del juzgado municipal de Bñanes, provincia de Lérida.

En este juzgado municipal hay 381 vecinos y se celebran aproximadamente durante un año tres juicios verbales civiles, dos de faltas, tres actos de conciliación y cien inscripciones entre las diversas secciones del registro civil.

Las instancias, documentadas, han de dirigirse á dicho juzgado, hasta el día 30 del actual.

Médico.—Plaza de médico-cirujano titular de Támara, provincia de Palencia, partido de Astudillo. Habitantes, 647. Dotación anual, 100 pesetas, por la asistencia de siete familias pobres, pudiendo contratar el agraciado con los vecinos acomodados.

ELECCIONES MUNICIPALES

Concejales que repiten

Estamos ya en vísperas de elecciones municipales. Mañana publicará el «Boletín Oficial» la convocatoria para que las elecciones se celebren el día diez del próximo mes de Noviembre.

Las larvas concejales ó, como si dijéramos, los candidatos á los puestos vacantes en el ayuntamiento empiezan á moverse.

Hace mucho tiempo que la opinión pública ha convenido en que es indispensable llevar al Concejo elementos que, sin bandera de ninguna clase, tengan únicamente el propósito de tantas y tantas reformas de mejoramiento de que necesita Santiago.

Por eso es necesario cuidar de que vengán al Concejo personas que por su valer, por su fama y por su actividad sirvan de garantía á la opinión, varias veces chasqueada en asunto tan importante.

Y ya que de la renovación de concejales tratamos hemos de decir con franqueza que nos parece mal, como parece á todo el pueblo, el propósito que dicea tienen mucho de los actuales concejales de repetir la sue

te. Deseamos que al Palacio de Rajoy vaya gente nueva.

Son de tal naturaleza los cargos concejales, que no se explica bien cómo el que una vez los sufrió, se considere bastante fuerte para resistirlos por segunda vez.

Ya se sabe que hay personas con tendencia al sacrificio, dispuestas á inmolarse cuantas veces sea necesario por el bien del pueblo; pero, por lo mismo, á éste corresponde el impedir que se abuse de los que se sientan propicios á la abnegación. Que el turno de las molestias corra sin interrupciones. Es lo mejor, lo más justo y lo más equitativo.

Por lo común, el puesto de concejal no da más que disgustos. Absorbe mucho tiempo, consume muchas actividades personales; en ocasiones hasta pone en riesgo los buenos nombres. Tales puestos son verdaderas cargas, que deben ser conocidas del mayor número posible de ciudadanos. Claro está que hay hombres de aptitudes especialísimas, que por lo mismo se sienten arrastrados hacia la casa Consistorial; pero, después de todo, en esa casa, con buena voluntad y con desinterés, se suplén todas las circunstancias que abonan á los especialistas.

Consideramos poco acertado que los concejales á quienes por imperio de la ley deben cesar vuelvan á las abrumadoras tareas en que probaron sus condiciones.

La ley Mellado tiene un gran fondo de razón. Con ella se quiso destruir á los concejales de oficio.

Quesos del Orjal. Se venden en la Cooperativa cívico militar y comercio de D. Emilio Pombo y Parades y Franco.

El concertista de bandurria D. Manuel López y la notable pianista Miss Rollinsen han sido contratados para dar una serie de conciertos en el Café Español.

El primero de dichos conciertos tendrá lugar mañana martes de dos y media á cuatro de la tarde.

También dará conciertos los jueves, sábados y domingos de 9 á 11 de la noche en el Café Suizo.

Anoche se ha visto extraordinariamente concurrido el Salón de Variedades donde se presentó la hermosa película cinematográfica de una corrida de toros completa. Hoy seguramente se repetirán los llenos, pues se repite esta película.

En breve se presentará al público en el favorecido Salón Variedades «La Cautiverio» y la «Historia de un crimen reciente.»

En el Ateneo

Según estaba anunciada, ayer tuvo lugar la velada con que inauguró sus tareas este centro científico-literario.

El quinteto que dirige el maestro Pepe Curros fué, como siempre, objeto de entusiasta ovación al terminar cada pieza del repertorio.

Por el reciente luto que lleva, no pudo el secretario Sr. Bacariza leer la bien escrita Memoria que presentó de los trabajos realizados durante el pasado año, haciéndolo en su lugar el Sr. Pose Villeda.

El Sr. Torre (D. Lino) leyó su discurso que fué escuchado con atención, sobre todo por las damas á quien especialmente iba dirigido.

Puede que no fuese muy acertada la elección del tema, pues el articulado de la ley es pesado para cualquiera, pero el sencillez y claro lenguaje y cierto no sé qué en que el supo envolverlo hizo amena la disertación.

Hizo el resumen de la fiesta en bonitas frases que fueron muy celebradas, el señor Cabeza León que presidió por no haber podido asistir el Sr. Romero Blanco presidente del Ateneo.

No dió que fuese lánguida la vida que llevaba el Ateneo pero tampoco plétora de ella disfrutaba, más desde hoy le auguro brillante porvenir, porque ya quien suponen ustedes que encomendó la propaganda de él, el señor Cabeza? pues á ellas, y quien se negará á lo que pidan jóvenes tan bonitas y elegantes como las de Ravina, María y Sagrario Lobera, Feijóo, Felisa Zamora, y las de Pueyo y muchas otras que allí estaban y que no recuerdo?

También estaban distinguidas señoras entre otras la de Torre, Rego y Fanolleras. Terminó tan agradable velada á las 9 de la noche.

Contra la DEBILIDAD y la FATIGA VINO DE BUGEAUD QUINA AMARILLA REAL CACAO - VINO GENEROSO PARIS, 5, R. Bourg-l'Abbe, Principales Paracelsus.

BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día de hoy.—Sta. Ursula, virgen y m., San Hilarión, San Asterio y Santa Columbiana.

Santos del día de mañana.—Stas. María Saomé y Córdula, San Marcos, ob., y San Juan Espistano.

demasiado el campo para que le impresionaran las bellezas de la naturaleza.

Pero la señora Marcelin, por muy artificial que hubiese llegado á ser por su prolongado contacto con las gentes, no podía dejar de admirar el encanto íntimo y poderoso que sobre ella ejercían aquellos paisajes familiares.

—¡Cuántas dulces y á la vez dolorosas reminiscencias despertaban en ella aquel dominio poblado de los espectros de su juventud!

Se veían cuando era niña, paseándose debajo de los árboles con su padre, con aquel padre que tanto la quería y cuya ternura tan indolentemente había recompensado.

Más allá estaba la encina á la cual había trepado su hermano Pedro para coger un nido de mirlos.

Un poco más lejos estaba en el sitio donde los hermanos habían cogido una mañana una ardilla. La parecía aun oír la voz de Pedro que le suplicaba para que devolviese la libertad al animalito, que temblaba y estaba medio muerto de miedo.

Se veía cuando todo el mundo la mimaba cuando era egoísta y caprichosa, pero que no había aun cometido la menor la menor falta que alterase para siempre la tranquilidad de su conciencia.

¡Ojalá lo hubiese dado todo por volver á recobrar la tranquilidad de aquellos tiempos, la serenidad de aquellos hermosos días que seguían á las noches de su sueño profundo endulzado por encantadores sueños.

¿Qué había ganado separándose tan locamente de la senda del deber?

Las alegrías amargas y malsanas de las pasiones indomables, podían valer las secretas humillaciones, los nerviosos insomnios, y sobre todo, ¡oh! sobre todo el fuego roedor de los eternos é inolvidables remordimientos?

No, seguramente no. Aquella miserable mujer sabía, sin embargo, que hasta en este mundo el crimen no queda impune, y que cuando se ha perdido la inocencia no se vuelve á encontrar.

La señora Marcelin andaba triste y pensativa.

Luis se dejó caer de repente al lado del tronco de una encina y exclamó:

—¡Mí! ¡descansemos un rato, estoy molido!

Y al mismo tiempo que hablaba se tumbó en el musgo y apoyó la espalda en el árbol.

La señora Marcelin, sin contestar, se sentó á su lado.

Transcurrieron algunos minutos en un silencio penoso. Hubiérase dicho que los dos cómplices no estaban acordados en sus silenciosos pensamientos.

De repente Luis se estremeció.

Un ruido que se produjo entre el ramaje atrajo su atención.

Era un ruido producido por una persona que quisiera abrirse camino por entre un espeso matorral.

El vizconde levantó la cabeza y con la mano en el bolsillo apretó el revólver en actitud defensiva.

Un momento después una cabeza salió de la espesura y se dirigió saliendo hacia los paseantes.

—¡Oh! que hermoso animal—exclamó la señora Marcelin, aprovechándose de este pretexto para romper un silencio demasiado penoso entre ellos dos.

Pero Luis, obedeciendo inadudablemente á un perverso instinto de hacerse daño, aun sin provecho, había sido del bolsillo el revólver y apuntando al precioso animal, dijo:

—Toma, estúpido animalucho que te has atrevido á asustarme, esto para que aprendas á ser más circunspecto.

Y disparó.

**Gacetillas**

Es cosa cómoda para todos y asegura a los enfermos la tan anhelada salud. Para detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites ó Inyección antivenéreas y Roob anti-sifítico COSTANZI».

**TELEGRAMAS**

**Servicio particular de EL ECO**

Ayer hemos recibido todos los telegramas correspondientes al viernes y sábado de los cuales ya no hacemos mérito porque las noticias que contienen resultan ya retrasadísimas.

He aquí lo que recibimos hoy:

**La cuestión de Sevilla**

Madrid 21 (9'15)

Los telegramas que hoy se reciben de Sevilla son satisfactorios.

Dice el general Luque, en los despachos que dirige al ministro de la guerra, que las gestiones por él realizadas cerca de los dueños de «La Cartuja» han dado buen resultado pues hoy se abrió la fábrica.

Los periódicos de ayer anunciaron que hoy se reanudarían los trabajos en la fábrica y acordaron esta mañana á inscribirse en las listas quinientos obreros.

Madrid 21 (id. id.)

El aspecto de la población es el normal.

Créese que esta tarde también se abrirá la fábrica de cerillas.

Los obreros muéstranse dis-

gustados por la actitud de los que les instigaron a la huelga general.

El gobernador civil llamó á su despacho á los dueños de la cerrillera para conferenciar á fin de solucionar hoy mismo el problema.

Madrid 21 (10)

Dice el gobernador civil de Sevilla que la actitud de los jornaleros de la zona agrícola de Moron es la misma de días anteriores.

A instancias del alcalde de aquella villa han acudido á una conferencia en la que entregaron una tarifa de jornales con arreglo á los cuales acudirán al trabajo.

Confía el gobernador en que se resolverá fácilmente el conflicto.

**Lotería Nacional**

Madrid 21 (12)

URGENTE.—En el sorteo de la lotería celebrado hoy en esta corte han resultado agraciados con los premios mayores los siguientes números:

Con 140.000 pesetas

28 931.

Con 60.000 pesetas

18 719.

Con 25 000 pesetas

9 041.

Con 3.000 pesetas.

11.085—3.546—2 816—17 361—403

26 028—22.168—23 617—17 347—

21.948—8.258—23 898—25 923—

24.403—21 160—22 955—24 027—

25.316.—26.558 y 23 317.

**Choque de un automóvil**

Madrid 21 (12'30).

Se ha recibido en esta corte una noticia que causó muy penosa impresión en los círculos políticos.

Dícese que el automóvil de que es propietario el Marqués de San Román chocó con un carruaje matando al que lo dirigía y causando graves heridas á otros aristócratas que viajaban con el marqués.

Madrid 12 (13'35)

Nuevos despachos recibidos en esta corte detallan la desgracia ocurrida esta mañana con el automóvil del Marqués de San Román.

El citado marqués y otros dos amigos suyos salieron del Escorial en el automóvil á gran velocidad. Proponiábase llegar á Madrid en una hora.

**Memoranda.**

Las líneas telegráficas funcionan con gran retraso.

Hasta la hora de cerrar este número no hemos recibido más que los anteriores despachos.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

**ANUNCIOS.**

**ESCULTURA RELIGIOSA**

Antes de adquirir en otros talleres imágenes para el culto, pidáanse del ilustre al taller de Escultura de D. Ramón Núñez, Catedrático de la Escuela de Artes é Industrias de esta ciudad.

**Farmacia**

Se vende una en buenas condiciones y muy acreditada en Marin calle de Montero Rios núm. 15 y 16 darín a zón.

**EN LOS TALLERES DE «LA ARTÍSTICA» SE ADMITEN OPERARIOS, BUENOS EBANISTAS.**

Pasantías de segunda enseñanza  
D. A. Baena oficial de Telégrafos.

**GANGA**

Quien quiera comprar los bienes que fueron de Manuela Cortiñas, sitos en Eirapedriña parroquia de Bugallido, puede concurrir á dicha aldea, que se le rematarán al más ventajoso postora siempre que lleguen al precio y condiciones que el vendedor pondrá de manifiesto con los títulos de pertenencia.

**ARRIENDO**

Se hace el de la tienda de la casa número 4 de la Rua del Villar. En la notaría de D. Jesús Castro darán razón.

Ninguna **ANEMIA**  
resiste a la  
**HEMOGLOBINA**  
de V. DESCHIENS  
VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS  
y HEMOGLOBINA GRANULADA

†  
R. I. P.  
**EL SEÑOR**  
**DON FELIPE SAINZ LALINDE**  
ha fallecido el día 20  
después de haber recibido todos los auxilios espirituales y la bendición de S. S.  
Sus hijas D.<sup>a</sup> Antonia, D. Manuel y D.<sup>a</sup> Josefa, sus hermanos D. Dámaso y Sr. Maria Teresa de la Santísima Trinidad (religiosa en Palacios de Beraver) hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes ruegan á las personas de su amistad se sirvan encomendar su alma al Todo Poderoso, y asistir á las honras que por sufragio de la misma se celebrarán en la Capilla de San Pedro el día 23 á las diez de su mañana y á las misas Gregorianas que tendrán lugar en la capilla de San Antonio desde el mismo día á las ocho de los corrientes.  
Santiago 21 Octubre 1901.



**LA SEÑORA**

**DOÑA JESUSA NOVO FAILDE**

VIUDA DE DON JOSÉ SIERRA

ha fallecido confortada con todos los auxilios espirituales

Á LAS DIEZ DE LA NOCHE DEL 20 DE LOS CORRIENTES

Sus hijos D.<sup>a</sup> Josefa, D. Jesús Angel, D.<sup>a</sup> Manuela, D.<sup>a</sup> Dolores, hijos políticos, D. Elisardo Domínguez, D. Pedro García Rodil, D. Jesús Cabeza León, D. Francisco García y García, D. Francisco Castro y Artime y D.<sup>a</sup> Avelina Barros, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y más parientes;

Ruegan á V. se sirva encomendar á Dios el alma de la finada, asistir á la conducción del cadáver el día 22 á las diez de la mañana y seguidamente á los funerales que tendrán lugar en la parroquial de San Julián de Requeijo, por cuyo favor anticipan á usted gracias.

Puente Cesures, 21 de Octubre de 1901.

El Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago, se dignó conceder 100 dias de indulgencia á todos los que recen cinco Padre Nuestros por el alma de la finada.

LA DULCE ALIANZA



Viuda é hijo de José M. Blanca  
33, Rua del Villar, 33  
SANTIAGO

CAFÉ DE PUERTORRICO

PAQUETES A 60 CENTIMOS DE PESETAS

Comprando este café se economiza, puesto que con la mitad del que se emplea con otros, se hace un café superior.

Se GARANTIZA su pureza y procedencia.

La faja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla electricidad. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantiza así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera a lo que ofrece nos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas ó reumáticas, del cerebro, de la médula, del estómago, del aparato locomotor, para islas, atrofias, corea, deben usar la Faja eléctrica, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desinflan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que á sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados, y la humedad es fatal para los sanos, muchísimo para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la Faja eléctrica. Esta desarrolla una corriente de 10 á 80 miliamperes y de 2 á 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro, en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, pral., Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente, de 9 á 12 y de 2 á 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

DOMINGO DE LA CATALANA  
 Consignatarios - Tránsito - Seguros - Comisiones  
 Depósito de cervezas de la «Cru Blanca» exclusiva  
 DESPACHO DE ADUANAS



Angelo Costanzi

Milagrosos confites

ó Inyección Antivenérea **COSTANZI**  
—y Roob Antisifilítico—

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente en 2 ó 3 días la purgación reciente y en 5 ó 6 días, la crónica, gota militar, úlceras flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, retención de orina, y en 20 ó 30 días los estreñimientos uretrales, Diputación, 435 et.º Barcelona les (estrechez) aunque sean crónica de más de 20 años, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamentos más milagrosos que los confites ó Inyección Costanzi. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con el admite á los incrédulos el pago una vez y tres días. Precio de la Inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas. De venta en todas las buenas Farmacias. En Santiago en la de Ricardo Bescansa, Plaza del Toral 11. Consultas médicas en Barcelona todos los lunes, miércoles y viernes á las 12 en la calle Diputación, 44º entre-uelo 2.º

Gestión de asuntos Administrativos

Cobro de créditos militares contra las Comisiones liquidadoras, Caja general de Ultramar y Ministerio de Hacienda procedentes de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.

Informarán: calle del Hórreo 63, 2.º

LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS Á PRIMA FIJA  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIVOS

Domiciliada en Barcelona

Treinta y cinco años de existencia.  
Capital social y reservas:

80.000.000

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el por por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan á la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85 así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.807'76

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Sres. López Trigo y Compañía

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía  
D. Ramón Pérez López.

Representantes en Santiago

D. Bernabé Fernandez Garcia

Santa Cristina, 7.

**EL JABÓN DE BREA**  
es el jabón de los niños y de los enfermos, por reunir cual ningún otro las más altas cualidades antisépticas, balsámicas y desinfectantes.

**EL JABÓN DE BREA**  
debe usarse en el tocador, en el baño y para afeitarse.

**EL JABÓN DE BREA**  
preserva y cura todas las enfermedades de la piel.

**EL JABÓN DE BREA**  
puro y legítimo se distingue por la marca registrada LA GIRALDA estampada en las etiquetas.

**EL JABÓN DE BREA**  
se vende á una peseta la pastilla en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de España.

De venta en los establecimientos de los Sres. Bermejo y Pérez, Vázquez y Compañía, y Sociedad. Cooperativa.



NORDDENTSHER LLOYD

Compañía de Vapores correos de Lloyd-Norte alemán.

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 5 de Octubre el vapor correo alemán

AACHEM

El 19 de Octubre saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

WITTEKIND

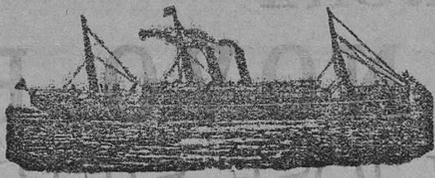
Admite carga y pasajeros  
Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía señor D. Luis García Reboledo Isla y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar, 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase LA vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos-Aires

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.º y 2.º clase con espaciosas camaras, como también para los de 3.º teniendo dos comidas semanales a la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos



MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en quince días.

El día 12 de Octubre saldrá de Villagarcía, directo á Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

CLYDE

de 7.500 toneladas.

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino y todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera, y segunda clase pueden disfrutar de suculenta mesa, cuarto de baño, salas de recreo, salones de concierto y baile, extensos paseos, y lujosos y espaciosísimos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcía Sres. González y Fernández.

LA UNIVERSAL

Camas y muebles de todas clases.

Mobiliario y decorados completos para alcobas, gabinetes, despachos, Casinos, Juzgados, etc., etc.

Especialidad en tapicería y cortinajes

En los talleres de esta casa se construyen Altares, retablos, cofresonarios y toda obra de ebanistería y carpintería.

DESPACHO: Rua del Villar, 25.

TALLERES: Campo de Inferniño, 18.

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.



Los legítimos chocolates de los H. P. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2'50 y 3 ptas. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.



AGUA DE AZAHAR

MARCA LA GIRALDA

SEVILLA

La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.  
1.º calidad: 2,50 ptas. botella.-2.º: 1,50

De venta en el establecimiento de la señora viuda de D. José M. Blanca.

De venta en la Droguería de los señores Bermejo y Pérez y Benito Vázquez



LLOYD NORTE ALEMÁN

Vapores correos. Línea Rápida á la Isla de Cuba

Servicio fijo quincenal en 11 días

Saldrá de Villagarcía el magnífico vapor

STOLBERG

el día 20 de Noviembre directamente á la Habana, Cienfuegos, Manzanillo y Santiago de Cuba.

Estos vapores construídos expresamente para correspondencia y pasajeros ofrecen excelentes comodidades.

Los cocineros y camareros son todos gallegos para poder atender al pasajero con más claridad y poder dar toda clase de facilidades.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Reboledo Isla y en Santiago á la Sucursal que representa D. Ramón Fernández Varela y D. Manuel Mendez, Rua del Villar 85, Puerta Fajera.

HAMBURG-SUD

AMERIKANISCHE

DAMPESIFFFAHRTS.—CESELLSCHAFT

La Compañía Hamburguesa Sud-americana, de vapores correos al Río de la Plata

Vapores de la Compañía

Amazonas	Córdoba	Montevideo	Portoalegra
Argentina	Corrien	Olinda	Rio
Asunción	Curitibe	Paraguassu	Rosario
Babington	Desafiro	Paranagua	San Nicolás
Belyrunco	Guahya	Patagonia	Sao Paulo
Buenos Aires	Taparica	Pornambuco	Taquary
Cint	Macelo	Betembulco	Tuoman
	Mendoza		

SERVICIO QUINCENAL

El 9 de Septiembre saldrá directamente de Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires el vapor

SANTOS

Admiten carga y pasajeros.—Llevan camareros y cocineros españoles.

Los pasajeros tienen que presentarse en la Agencia de Vigo el víspera de salida

Estos vapores no hacen cuarentena á su llegada á Montevideo como las demás Compañías porque no conducen carga para Brasil.

Solamente tocan en Rio-Janeiro para desembarcar el pasaje que toman en Vigo y siguen comunicados para Montevideo.

De otros detalles informarán:

En CORUNA Sres. Hijos de Maschesi Dalmau.

En CALDAS, CARRIL y VILLAGARCIA D. Elisardo Dominguez.

En VIGO Agente general en España, Sr. D. Enrique Mulder, Vistoria, 12.

JOSE PEDROS



Y COMPAÑIA

FRANCIA

BAYONA

EMPRESA DE NAVEGACION

Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pasaos y Bayona y viceversa por los vapores:

PILES  
CANTABRIA  
HERNANI

ORTE  
GILICIA  
B. YONES

Admitiendo pasajeros y carga.  
consignatario en Carril y Villagarcía, DON RICARDO CAAMAÑO